

Guitar Amplifier / Amplificateur pour guitare /
Gitarrenverstärker / Amplificador de guitarra /
Amplificador de guitarra / Amplificatore per chitarra /
Гитарный усилитель / 吉他扩音器 /
기타 앰프 / ギターアンプ

THR Series

THR30II Wireless THR10II Wireless THR10II

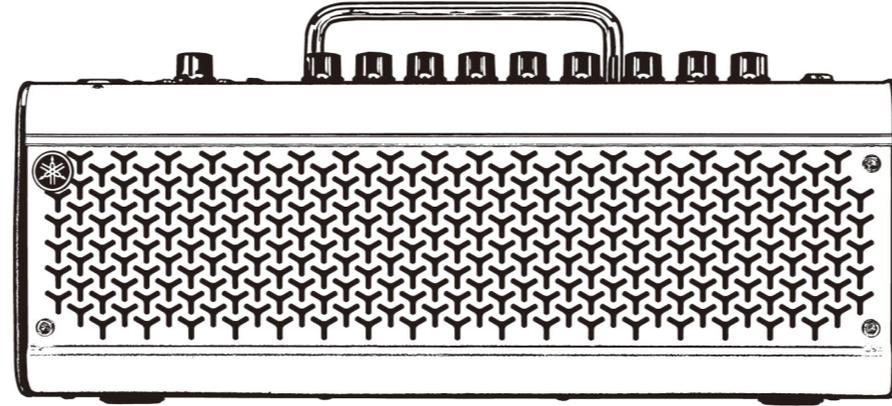
Quick Guide / Guide de référence rapide /
Kurzanleitung / Guia Rápido / Guía rápida /
Guida rapida / Краткое руководство /
快速指南 / 간편설명서 / クイックガイド

VDV0470

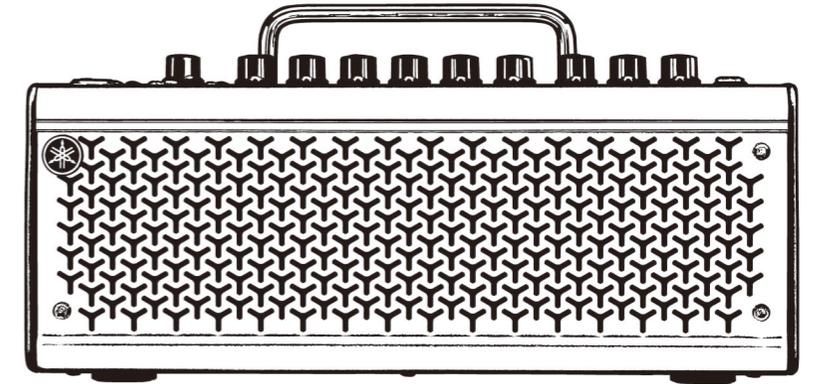
Published 2/2020 発行 POES-B0



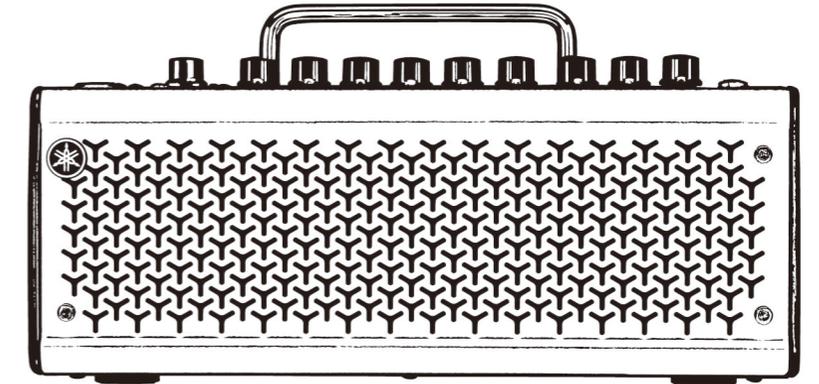
THR30II Wireless



THR10II Wireless



THR10II



Please read Safety Instructions Sheet carefully before proceeding.
Veuillez lire attentivement la fiche d'instructions de sécurité avant de poursuivre.
Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor Gebrauch sorgfältig durch.
Leia a Folha de Instruções de Segurança com atenção antes de prosseguir.
Lea atentamente la ficha de instrucciones de seguridad antes de continuar.
Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di procedere.
Внимательно прочитайте Инструкцию по технике безопасности, прежде чем приступить к эксплуатации.
在操作使用前，请仔细阅读安全说明表。
사용하기 전에 안전 지침을 주의 깊게 읽어 보십시오.
ご使用前にSafety Instructions Sheetを必ずお読みください。

YAMAHA CORPORATION

10-1 Nakazawa-cho, Nakaku, Hamamatsu, 430-8650 Japan
Manual Development Group
© Yamaha Corporation

Основные возможности

- Высокотехнологичный гитарный усилитель с функцией моделирования звучания на основе оригинальной технологии VCM от компании Yamaha
- Модели THR-II Wireless совместимы с беспроводным передатчиком Line 6 Relay G10T
- Поддержка технологии Bluetooth® позволяет воспроизводить музыку со смарт-устройства
- Встроенная аккумуляторная батарея обеспечивает работу без подключения к сети электропитания

Технические характеристики

	THR30II Wireless	THR10II Wireless	THR10II
Размеры (Ш x В x Г)	420 x 195 x 155 мм	368 x 183 x 140 мм	368 x 183 x 140 мм
Вес	4,3 кг	3,2 кг	3,0 кг
Потребляемая мощность	22 Вт	22 Вт	11 Вт
Производительность	30 Вт (15 Вт + 15 Вт)	20 Вт (10 Вт + 10 Вт)	20 Вт (10 Вт + 10 Вт)
Источник питания	Блок питания или встроенная аккумуляторная батарея	Блок питания	Блок питания
Принадлежности	<ul style="list-style-type: none"> • Блок питания (YNT345-1530) • Это краткое руководство • Инструкции по технике безопасности: содержит ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ и УВЕДОМЛЕНИЕ. Внимательно прочитайте, прежде чем приступить к эксплуатации. • Список точек обслуживания • Cubase AI Download Information: содержат код доступа для загрузки программного обеспечения Steinberg DAW Cubase AI. Инструкции о загрузке, установке и настройке содержатся в справочном руководстве. 		

* Для получения дополнительной информации о продукте, загрузите справочное руководство для усилителей THR30II Wireless, THR10II Wireless и THR10II с веб-сайта: <https://download.yamaha.com/>

* В этом документе усилители THR30II Wireless, THR10II Wireless и THR10II имеют общее название THR-II, а усилители THR30II Wireless и THR10II Wireless называются THR-II Wireless.

Питание

Усилители THR-II Wireless могут работать как от источника постоянного тока (через блок питания), так и от встроенной аккумуляторной батареи. Усилитель THR10II работает от источника постоянного тока (через блок питания).

● Использование блока питания

Подключите блок питания из комплекта поставки к разъему DC IN, расположенному на задней панели усилителя THR-II. Подключите штекер блока питания к розетке.

- * Перед подключением ознакомьтесь с Инструкциями по технике безопасности.



● Включение и выключение питания

Чтобы включить питание, нажмите и удерживайте кнопку питания [⏻] на верхней части усилителя THR-II в течение одной секунды. При включении питания светодиод кнопки питания загорается. Светодиод усилителя THR-II Wireless загорается зеленым во время зарядки. В противном случае он горит красным светом.

● Зарядка встроенной аккумуляторной батареи (доступно только для усилителей THR-II Wireless)

Подключите блок питания из комплекта поставки к разъему DC IN, расположенному на задней панели усилителя THR-II Wireless. Во время зарядки светодиод кнопки питания горит зеленым.

Подключение

Усилители THR-II можно подключать к гитаре с помощью кабеля или беспроводного соединения.

● Беспроводное подключение к гитаре (доступно только для усилителей THR-II Wireless)

Усилители THR-II Wireless можно подключать к гитарному передатчику Line 6 Relay G10T. Более того, если подключить передатчик Relay G10T к разъему INPUT, расположенному в верхней части усилителя THR-II Wireless, как минимум на 10 секунд, оптимальный канал настроится автоматически. Подробнее о беспроводном подключении смотрите в справочном руководстве.

● Зарядка передатчика Relay G10T (доступно только для усилителей THR-II Wireless)

Подключите передатчик Relay G10T к разъему INPUT, расположенному в верхней части усилителя THR-II Wireless. Встроенная аккумуляторная батарея начнет заряжаться автоматически.

Подключение к смарт-устройству с помощью Bluetooth

Нажмите кнопку Bluetooth, расположенную в верхней части усилителя THR-II, и используйте смарт-устройство, как указано в нижеприведенной таблице (в усилителях THR10II Wireless и THR10II функция Bluetooth включается одновременным нажатием на панели [USER MEMORY] кнопка [4] и [5]).

Светодиод	Действие	Светодиод после действия	Режим
Незажженный	Нажмите и удерживайте три секунды	Мигает зеленым	Режим сопряжения
Мигает зеленым	Настройте функцию Bluetooth на смарт-устройстве в течение трех минут	Горит зеленым	Подключено
Горит зеленым	Воспроизведите музыку на смарт-устройстве	Горит зеленым	Подключено

* Подробнее о настройке Bluetooth смотрите в руководстве к смарт-устройству.

Включение и выключение тюнера

Чтобы включить тюнер, нажмите и удерживайте кнопку TUNER TAP одну секунду. Чтобы выключить тюнер, нажмите кнопку TUNER TAP еще раз. Сведения о тюнере смотрите в справочном руководстве.

Сохранение пользовательских настроек

Настройки регуляторов в верхней части усилителей THR-II (кроме регуляторов [GUITAR] и [AUDIO]) сохраняются в пользовательской памяти. Нажмите одну из кнопок [USER MEMORY] и удерживайте ее 2 секунды, чтобы сохранить настройки в эту память. Сведения о пользовательской памяти смотрите в справочном руководстве.

Программные приложения

С помощью приложения THR Remote можно изменять звук и настройки усилителей THR-II. Приложение THR Remote можно использовать (в дополнение к элементам управления верхней панели) для изменения настроек, таких как компрессор, шумовой шлюз и кабинет динамика.

Загрузить и установить приложение THR Remote для устройств Windows и Mac можно с веб-сайта: <https://download.yamaha.com/>

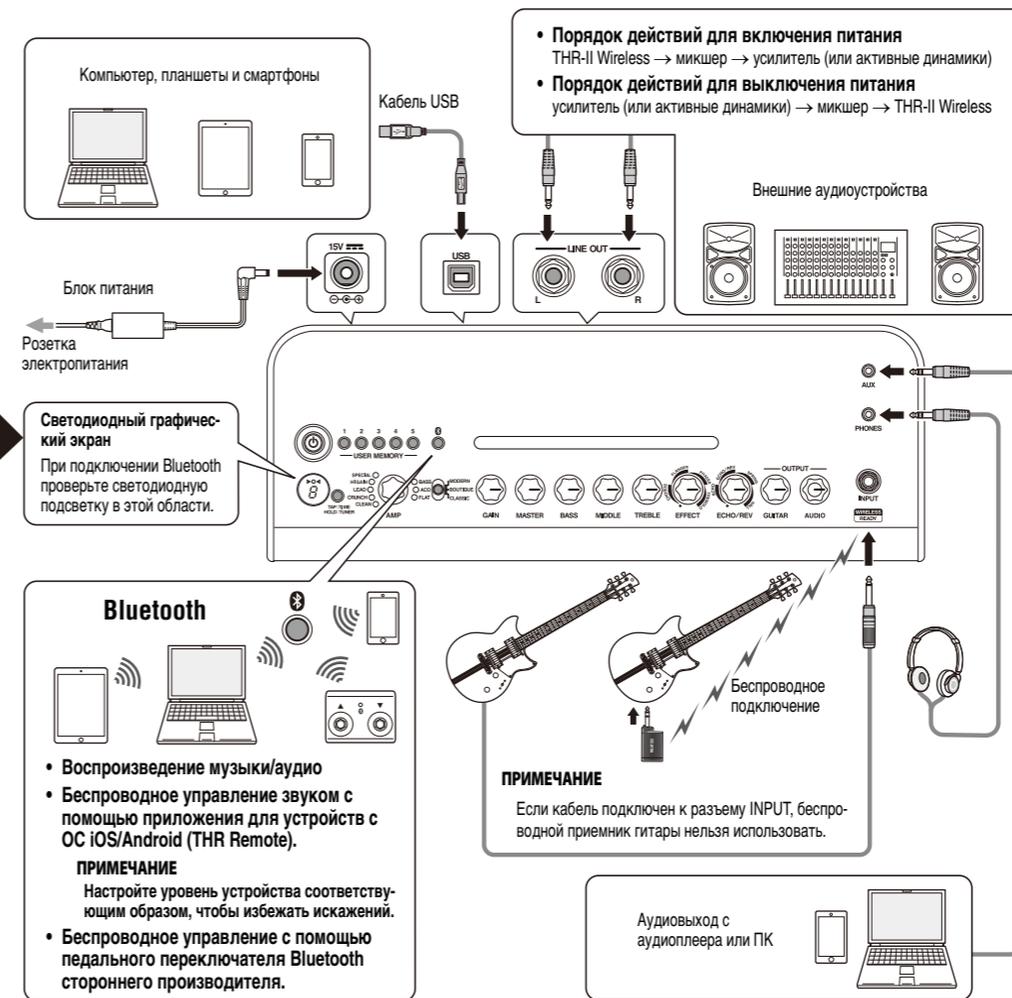
Чтобы установить приложение THR Remote на устройстве с Android или iOS, воспользуйтесь соответствующим магазином приложений. Сведения об использовании усилителей THR-II с компьютером смотрите в справочном руководстве.

Пример подключения (усилитель THR30II Wireless)

- Убедитесь, что все устройства, которые нужно подключить к усилителю с помощью кабеля, выключены.
- При подключении усилителя к внешнему устройству используйте соответствующий кабель, который соответствует характеристикам разъема. Убедитесь, что кабель надежно подключен.

Меры безопасности при использовании разъема USB

Обязательно следуйте пунктам справа при подключении компьютера к разъему USB усилителей THR-II, чтобы избежать потери данных на компьютере или остановки работы/отключения усилителей THR-II.



- Порядок действий для включения питания THR-II Wireless → микшер → усилитель (или активные динамики)
- Порядок действий для выключения питания усилитель (или активные динамики) → микшер → THR-II Wireless

Светодиодный графический экран
При подключении Bluetooth проверьте светодиодную подсветку в этой области.

ПРИМЕЧАНИЕ
Если кабель подключен к разъему INPUT, беспроводной приемник гитары нельзя использовать.

- Воспроизведение музыки/аудио
- Беспроводное управление звуком с помощью приложения для устройств с ОС iOS/Android (THR Remote).
- Беспроводное управление с помощью педального переключателя Bluetooth стороннего производителя.

ПРИМЕЧАНИЕ
Настройте уровень устройства соответствующим образом, чтобы избежать искажений.

* Иллюстрации и снимки ЖК-экранов приведены в данном руководстве только в качестве примеров. Действительные изображения на экране могут отличаться от иллюстраций в данном руководстве.

Уведомление

- Используйте кабель USB типа AB длиной менее 3 метров. Использование кабелей USB 3.0 не допускается.
- Перед подключением компьютера к разъему USB убедитесь, что ПК не находится в режиме приостановки, сна или ожидания.
- Всегда закрывайте все приложения, запущенные на компьютере, перед подключением или отсоединением USB-кабеля, а также установите минимальный уровень громкости на компьютере.
- При подключении или отсоединении кабеля USB обязательно установите минимальные уровни для элементов управления панели OUTPUT ([GUITAR] и [AUDIO]) на усилителях THR-II.
- Подождите не менее 6 секунд после подключения или отсоединения кабеля USB.

* Подробнее о подключении к устройствам с ОС Android смотрите в Руководстве по подключению к смарт-устройству для Android. О подключении к устройствам с ОС iOS смотрите в iPhone/iPad Connection Manual (Руководство по подключению iPhone/iPad)

Веб-сайт загрузок Yamaha Downloads
<https://download.yamaha.com/>

Устранение неполадок

Нет питания

- Блок питания правильно подключен?
- Когда адаптер питания отключен, усилитель THR-II Wireless имеет достаточный заряд?

Не удается подключиться к смарт-устройству с помощью Bluetooth.

- Светодиодный графический экран выключен или мигает зеленым? Обратитесь к справочному руководству.
- На смарт-устройстве правильно настроена функция Bluetooth? Обратитесь к руководству пользователя для своего смарт-устройства.

При беспроводном подключении к гитаре не воспроизводится звук.

- Вы используете Relay G10T? Усилители THR-II Wireless не подключаются ни к каким другим беспроводным гитарным передатчикам, кроме Relay G10T.
- Передатчик Relay G10T был подключен к разъему INPUT, расположенному в верхней части усилителей THR-II Wireless, на протяжении не менее 10 секунд? Соответствующий канал устанавливается автоматически.
- Регулятор громкости на инструменте поднят?
- Функция тюнера выключена? Когда функция тюнера включена, звук гитары отключается. Чтобы выключить функцию тюнера, коснитесь кнопки TUNER TAP (не дольше одной секунды).